9-2-82

British and American Classical Poems

NEWLY EDITED AND ANNOTATED BY HORST MELLER AND RUDOLF SÜHNEL

IN CONTINUATION OF LUDWIG HERRIG'S »CLASSICAL AUTHORS«

Corrected Reprint of the Edition of 1966



UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

HEIDELBERG

CONTENTS

1. TRADITIONAL BALLADS

- 2 The Three Ravens
- 3 The Twa Corbies
- 4 Edward
- 5 Edward (English Rendering)
- 6 Sir Patrick Spence
- 7 Lord Randal
- 8 The Wife of Usher's Well

- 9 Thomas Rymer
- 10 Bonnie George Campbell
- 10 The Unquiet Grave
- 11 Go Down, Moses
- 12 Casey Jones
- 14 The Fox's Foray
- 15 Finnegan's Wake

2. NARRATIVE POEMS

- 18 DRAYTON: To the Cambro-Britons and Their Harp, His Ballad of Agincourt
- 21 GRAY: Ode on the Death of a Favourite Cat, Drowned in a Tub of Gold Fishes
- 22 GOLDSMITH: Elegy on the Death of a Mad Dog
- 23 BURNS: Tam O'Shanter
- 28 COLERIDGE: Kubla Khan
- 29 COLERIDGE: The Rime of the Ancient Mariner
- 41 SOUTHEY: The Battle of Blenheim
- 42 BYRON: The Destruction of Sennacherib
- 43 WOLFE: The Burial of Sir John Moore at Corunna

- 45 KEATS: La Belle Dame Sans Merci
- 46 TENNYSON: The Kraken
- 46 TENNYSON: The Charge of the Light Brigade
- 48 POE: The Raven
- 52 YEATS: The Ballad of Moll Magee
- 53 KIPLING: Danny Deever
- 54 WILDE: From The Ballad of Reading Gaol
- 55 ROBINSON: Miniver Cheevy
- 56 HARDY: Ah, are you digging on my grave?
- 57 FROST: Out, out -
- 58 AUDEN: As I walked out one evening

3. DRAMATIC MONOLOGUES

- 60 MARVELL: The Nymph Complaining for the Death of Her Fawn
- 61 TENNYSON: Ulysses
- 63 BROWNING: My Last Duchess

- 65 BROWNING: The Laboratory
- 66 BROWNING: Youth and Art
- 68 DAVIDSON: Thirty Bob a Week
- 71 ELIOT: The Love Song of J. Alfred Prufrock

- ANONYMOUS: Sumer is icumen in 77
- 78 ANONYMOUS: Balow, my babe, lie still and sleep
- WYATT: Forget not yet 79
- 79 GREVILLE: The world, that all contains, is ever moving
- 80 SIDNEY: A Litany
- 81 SHAKESPEARE: Blow, blow, thou winter wind
- 81 SHAKESPEARE Take, o take those lips away
- ANONYMOUS: Life is a poet's fable 82
- DYER: The lowest trees have tops 83
- 83 DONNE: Song ("Go and catch a falling star")
- 84 DONNE: The Canonization
- FLETCHER (?): Aspatia's Song ("Lay a gar-85 land on my hearse")
- 86 WEBSTER: Dirge ("Call for the robin redbreast and the wren")
- 86 CAMPION: Now winter nights enlarge
- 87 WOTTON: On His Mistress, the Queen of Bohemia
- 88 SUCKLING: Song ("Why so pale and wan, fond lover?")
- SUCKLING: Out upon it! I have loved 89
- CAREW: A Song ("Ask me no more where 89 Jove bestows")
- 90 WALLER: Song ("Go, lovely rose!")
- 90 HERRICK: To Daffodils
- 91 HERRICK: To Anthea, Who May Command Him Anything
- 91 LOVELACE: To Lucasta. Going to the Wars
- 92 BRADSTREET: To My Dear and Loving Husband
- 92 Cowper: The Poplar-Field
- 93 BURNS: To a Mouse
- 94 BURNS: John Anderson My Jo, John 95 BURNS: A Red, Red Rose
- 95 FRENEAU: The Wild Honeysuckle 95 BLAKE: Ah! Sun-Flower
- 96 BLAKE: The Sick Rose
- 96 Wordsworth: My heart leaps up
- 97 Wordsworth: I wandered lonely as a
- 97 Wordsworth: The Solitary Reaper 98 BRYANT: To a Waterfowl
- 99 BYRON: So we'll go no more a-roving 99 Scott: Proud Maisie

- 99 SHELLEY: A Song ("A widow bird sate mourning for her love")
- 99 SHELLEY: To -- ("Music, when soft voices die'')
- SHELLEY: Lines ("When the lamp is shat-100 tered")
- LANDOR: Verse ("Past ruined Ilion Helen 101 lives")
- 101 TENNYSON: Break, Break, Break
- 101 TENNYSON: Tears, idle tears
- 102 **TENNYSON:** The Eagle
- 102 TENNYSON: Crossing the Bar
- BRONTE: The night is darkening 102 round me
- 103 BROWNING: Song ("The year's at the spring")
- BROWNING: Summum Bonum 103
- 103 LONGFELLOW: The Arrow and the Song
- 104 C. ROSSETTI: Song ("When I am dead, my dearest")
- 104 EMERSON: Davs
- DICKINSON: There's a certain Slant 104 of light
- 105 DICKINSON: In the Garden
- KINGSLEY: Young and Old 105
- 106 ARNOLD: Dover Beach
- 107 MEREDITH: Dirge in Woods
- HOPKINS: Spring and Fall 107
- WHITMAN: Youth, Day, Old Age and 107 Night
- STEVENSON: Requiem 108
- 108 MELVILLE: Far Off-Shore
- BRIDGES: I love all beauteous things 108
- 108 YEATS: The Pity of Love
- Dowson: Vitae summa brevis spem nos 109 vetat incohare longam
- 109 HOUSMAN: From A Shropshire Lad (VII: "When smoke stood up from Ludlow"; XXXIII: "If truth in hearts that perish")
- 110 HARDY: The Darkling Thrush
- 111 HULME: Autumn
- 111 H. D.: Oread
- 111 POUND: In a Station of the Metro
- 112 FROST: The Road Not Taken
- 112 FROST: Stopping by Woods on a Snowy Evening
- 113 SANDBURG: Grass
- 113 WYLIE: Let No Charitable Hope
- 114 WILLIAMS: The Term

٧ī

- 116 SPENSER: From The Shepherd's Calendar: March
- 117 MARLOWE: The Passionate Shepherd to His Love
- 117 RALEIGH: The Nymph's Reply to the Shepherd
- 118 SHAKESPEARE: Under the greenwood tree
- 118 JONSON: Song, to Celia ("Drink to me only with thine eyes")
- 119 HERRICK: To the Virgins, to Make Much of Time

- 120 HERRICK: Corinna's Going A-Maying
- 122 COWLEY: Drinking
- 122 MARVELL: To His Coy Mistress
- 123 MARVELL: The Garden
- 126 POPE: Ode on Solitude
- 126 SHELLEY: Love's Philosophy
- 126 CLARE: From The Shepherd's Calendar: August
- 128 YEATS: The Lake Isle of Innisfree
- 128 YEATS: A Drinking Song

6. Sonnets

- 130 SIDNEY: From Astrophel and Stella (1: "Loving in truth"; 31: "With how sad steps, O Moon")
- 131 SIDNEY: Leave me, O Love which reachest but to dust
- 132 DANIEL: From Delia (47: "Beauty, sweet love, is like the morning dew"; 51: "Carecharmer Sleep")
- 133 SPENSER: One day I wrote her name upon the strand
- 134 BOLTON: As withereth the primrose by the river
- 134 SHAKESPEARE: From Sonnets (18: "Shall I compare thee to a summer's day?"; 30: "When to the sessions of sweet silent thought"; 33: "Full many a glorious morning have I seen"; 55: "Not marble, nor the gilded monuments"; 71: "No longer mourn for me when I am dead"; 73: "That time of year thou mayst in me behold"; 77: "Thy glass will show thee how thy beauties wear"; 116: "Let me not to the marriage of true minds"; 130: "My mistress' eyes are nothing like the sun"; 146: "Poor soul, the centre of my sinful earth")
- 140 DRAYTON: Since there's no help, come let us kiss and part
- 140 DONNE: From Holy Sonnets (7: "At the round earth's imagined corners, blow"; 10: "Death be not proud")

- 141 MILTON: On His Blindness
- 142 MILTON: On the Late Massacre in Piedmont
- 142 WORDSWORTH: Composed upon Westminster Bridge
- 143 WORDSWORTH: To Toussaint L'Ouverture
- 143 WORDSWORTH: The world is too much with us
- 144 KEATS: On First Looking into Chapman's Homer
- 145 KEATS: On Seeing the Elgin Marbles
- 146 KEATS: When I have fears that I may cease to be
- 146 SHELLEY: Ozymandias
- 147 LONGFELLOW: Mezzo Cammin
- 147 E. B. BROWNING: If thou must love me
- 148 C. ROSSETTI: Remember me when I am gone away
- 148 HOPKINS: The Windhover
- 149 D. G. ROSSETTI: The Sonnet
- 150 MEREDITH: Lucifer in Starlight
- 150 BROOKF: The Soldier
- 151 OWFN: Anthem for Doomed Youth
- 151 YEATS: Leda and the Swan
- 152 RANSOM: Piazza Piece
- 152 CUMMINGS: pity this busy monster, manunkind

7. OLD FRENCH FORMS

- 154 DOBSON: A Kiss
- 154 SWINBURNE: A Ballad of Dreamland
- 155 McCRAE: In Flanders Fields

- 155 AUDEN: Paysage Moralisé
- 156 Тномая: Do Not Go Gentle into That Good Night

- 158 ANONYMOUS: Weep you no more, sad fountains
- 158 SHAKESPEARE: Song ("Fear no more the heat o'the sun")
- 159 BROWNE: On the Countess Dowager of Pembroke
- 160 MILTON: Lycidas
- 165 GRAY: Elegy Written in a Country Churchyard
- 170 WORDSWORTH: Lucy Poems ("She dwelt among th'untrodden ways"; "I travelled

among unknown men"; "A slumber did my spirit seal")

- 171 LANDOR: Rose Aylmer
- 171 Scott: Coronach
- 172 WHITMAN: When Lilacs Last in the Dooryard Bloomed
- 179 SWINBURNE: A Forsaken Garden
- 181 H. D.: Lethe
- 181 CRANE: At Melville's Tomb
- 182 MILLAY: Dirge without Music

9. Odes

- 184 MILTON: L'Allegro
- 187 MILTON: Il Penseroso
- 191 DRYDEN: A Song for St. Cecilia's Day, 1687
- 194 COLLINS: Ode to Evening
- 196 WORDSWORTH: Ode: Intimations of Immortality from Recollections of Early Childhood
- 202 SHELLEY: Ode to the West Wind
- 205 SHELLEY: The Cloud
- 207 KEATS: Ode to a Nightingale
- 209 KEATS: Ode on a Grecian Urn
- 211 KEATS: To Autumn
- 212 SWINBURNE: Hymn to Proserpine
- 215 YEATS: Easter 1916

10. POEMS OF PRAYER AND MEDITATION

- 218 NASHE: The Song ("Adieu, farewell earth's bliss")
- 219 SOUTHWELL: The Burning Babe
- 220 DONNE: Hymn to God My God in My Sideness
- 221 HERBERT: Employment ("He that is weary, let him sit")
- 221 HERBERT: Virtue
- 222 HERBERT: The Collar
- 223 HERBERT: The Pulley
- 224 QUARLES: Behold how short a span
- 226 CRASHAW: Charitas Nimia
- 228 VAUGHAN: The Retreat
- 229 VAUGHAN: The Waterfall
- 230 TRAHERNE: Wonder
- 232 MARVELL: A Dialogue between the Resolved Soul and Created Pleasure
- 234 TAYLOR: The Ebb and Flow

- 234 COWPER: Light Shining Out of Darkness
- 235 BLAKE: The Lamb
- 235 BLAKE: The Tyger
- 236 BLAKE: London
- 237 DICKINSON: Because I could not stop for Death
- 237 HOPKINS: Pied Beauty
- 238 HARDY: The Oxen
- 238 YEATS: The Second Coming
- 239 YEATS: Sailing to Byzantium
- 240 ELIOT: A Song for Simeon
- 241 LAWRENCE: Only Man
- 241 THOMAS: The Force That through the Green Fuse Drives the Flower
- 242 THOMAS: Was There a Time
- 243 SITWELL: Still Falls the Rain
- 244 POUND: From Canto LXXXI
- 245 LARKIN: Church Going

11. Reflective Verse and Verse Essays

- 248 DAVIES: From Nosce Teipsum
- 249 SHAKESPEARE: All the world's a stage
- 250 ANONYMOUS: Whether men do laugh or weep
- 251 DONNE: From An Anatomy of the World
- 252 RALEIGH: What is our life?

VIII

- 253 SHIRLEY: The glories of our blood and state
- 254 POPE: From An Essay on Criticism
- 255 POPE: From An Essay on Man
- 256 THOMSON: From The Seasons
- 257 BLAIR: From The Grave
- 258 YOUNG: From The Complaint, or Night Thoughts on Life, Death and Immortality
- 260 AKENSIDE: From The Pleasures of Imagination
- 261 GOLDSMITH: From The Deserted Village

- 262 COWPER: From The Task
- 263 WORDSWORTH: Lines Composed a Few Miles Above Tintern Abbey
- 267 BRYANT: Thanatopsis
- 268 PATMORE: The Revelation
- 268 Symons: Epilogue: Credo
- 269 Empson: This Last Pain
- 270 EBERHART: The Groundhog
- 271 AUDEN: Musée des Beaux Arts
- 272 DAVIE: The Fountain

12. IMITATIONS

- 274 SURREY: Vow to Love Faithfully, Howsoever He Be Rewarded
- 275 GOLDING: From The First Book of Ovid's Metamorphosis, Translated into English Metre
- 276 ANONYMOUS: Constant Penelope sends to thee
- 277 BACON: In Vitam Humanam
- 278 JONSON: Song, To Celia ("Come, my Celia, let us prove")
- 278 CHAPMAN: From Homer's Odysseys
- 280 DRYDEN: Against the Fear of Death
- 280 DRYDEN: From Virgil's Aeneis
- 281 PRIOR: Adriani Morientis Ad Animam Suam
- 282 POPE: From The Iliad of Homer

- 283 JOHNSON: From The Vanity of Human Wishes
- 284 WORDSWORTH: From the Italian of Michael Angelo
- 285 FITZGERALD: From Rubáiyát of Omar Khayyám
- 286 D. G. ROSSETTI: Our Lord Christ: Of Order
- 286 YEATS: When You Are Old
- 287 POUND: The River-Merchant's Wife
- 288 CAMPBELL: The Albatross
- 288 HOUSMAN: Diffugere Nives
- 289 LATTIMORE: Some there are who say
- 290 LATTIMORE: Captive
- 290 LOWELL: Villon's Epitaph

13. VERSE SATIRE

- 292 ROCHESTER: From A Satire Against Mankind
- 293 DRYDEN: From Mac Flecknoe
- 294 SwIFT: A Description of a City Shower
- 296 SwIFT: A Satirical Elegy on the Death of a Late Famous General
- 297 YOUNG: From The Universal Passion
- 298 ANONYMOUS: The Vicar of Bray
- 300 POPE: Cloe: A Character

- 301 BYRON: From The Vision of Judgment
- 302 THACKERAY: Sorrows of Werther
- 302 CLOUGH: The Latest Decalogue
- 303 GILBERT: The Aesthete
- 304 ELIOT: The Hippopotamus
- 305 CUMMINGS: Next to of course god
- 306 NASH: The Beggar
- 306 BETJEMAN: In Westminster Abbey
- 307 ENRIGHT: Apocalypse

14. Epigrams

- 310 WEEVER: In Tumulum Avari
- 310 HARINGTON: Of Treason
- 310 HEATH: Volucre Ferrum
- 311 DAVIES OF HEREFORD: Florus doth think
- 311 JONSON: To the Reader
- 312 HAYMAN: A Mad Answer of a Madman
- 312 DONNE: Phryne

- 312 BANCROFT: Peace and War
- 312 ROCHESTER: The King's Epitaph
- 312 PRIOR: A Reasonable Affliction
- 313 GAY: My Own Epitaph
- 313 Swift: On the Collar of Mrs. Dingley's Lap-Dog
- 313 POPE: You beat your pate

- 313 POPE: Epigram Engraved on the Collar of a Dog Which I Gave to His Royal Highness
- 313 BYRON: Epigram ("The world is a bundle of hay")
- 313 LANDOR: Dying Speech of an Old Philosopher
- 314 LANDOR: The Georges
- 314 MASTERS: Knowlt Hoheimer
- 314 POUND: Meditatio

15. LIGHT VERSE AND DARK HUMOUR

- 316 ANONYMOUS: Tobacco
- 316 ANONYMOUS: Interrogativa Cantilena
- 317 ANONYMOUS: I saw a peacock
- 318 GOLDSMITH (?): From Tommy Trip's History of Beasts and Birds ("The crocodile"; "The ox")
- 318 JOHNSON: The tender infant
- 318 LEAR: From A Book of Nonsense ("There was an Old Person of Basing"; "There was an Old Man of Whitehaven"; "There was an Old Man who said, 'Hush'")
- 319 CARROLL: How doth the little crocodile
- 319 CARROLL: You are old, Father William
- 321 CARROLL: Jabberwocky

- 322 CARROLL: He thought he saw an Elephant
- 323 MONKHOUSE (?): There was a young lady of Niger
- 323 GRAHAM: From Ruthless Rhymes for Heartless Homes (The Stern Parent; Aunt Eliza)
- 324 BENTLEY: From Biography for Beginners (Sir Christopher Wren; Miguel de Cervantes)
- 324 BELLOC: Henry King Who Chewed Bits of String, and Was Early Cut Off in Dreadful Agonies
- 325 HOUSMAN: Infant Innocence
- 325 NASH: For a Good Dog

16. NURSERY RHYMES

- 328 As I was walking along in the fields
- 328 Old King Cole
- 329 Ladybird
- 329 Sing a song of Sixpence
- 330 An Elegy on the Death and Burial of Cock Robin
- 332 Lullaby ("Hush-a-bye, baby, on the tree top")
- 332 The Wise Men of Gotham

- 332 Hey diddle diddle
- 332 Hark, hark, the dogs do bark
- 333 How many miles to Babylon?
- 333 Pussy cat, pussy cat, where have you been?
- 334 Humpty Dumpty
- 334 There was a crooked man
- 334 William and Mary, George and Anne
- 335 As I was going o'er London Bridge
- 335 White bird featherless
- 337 DESCRIPTIVE LIST OF ILLUSTRATIONS
- 349 INDEX OF AUTHORS WITH BIOGRAPHICAL NOTES
- 370 ACKNOWLEDGEMENTS
- 372 HISTORICAL CHART
- 374 INDEX OF TITLES
- 377 INDEX OF FIRST LINES